

SECOND SESSION,  
EIGHTEENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY  
OF THE NORTHWEST TERRITORIES

DEUXIÈME SESSION,  
DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE  
DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

BILL 16

PROJET DE LOI 16

AN ACT TO AMEND THE  
EDUCATION ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
L'ÉDUCATION

Summary

This Bill amends the *Education Act* to change the age of access to kindergarten programs from five years of age to four years of age. The Act is also amended to reduce the minimum hours of instruction required for grades 1 through 12.

Résumé

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur l'éducation* afin de changer l'âge d'accès aux programmes de maternelle de cinq ans à quatre ans. La loi est également modifiée afin de réduire le nombre minimal d'heures d'enseignement exigé pour les années s'échelonnant de la première à la douzième année.

DISPOSITION

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 <sup>re</sup> lecture	2nd Reading 2 <sup>e</sup> lecture	To Committee Au Comité	Chairperson Président	Reported Rapport	3rd Reading 3 <sup>e</sup> lecture	Date of Assent Date de sanction

BILL 16

AN ACT TO AMEND THE EDUCATION ACT

The Commissioner of the Northwest Territories, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

1. **The *Education Act* is amended by this Act.**
2. **The following provisions are each amended by striking out "the age of five years" and substituting "four years of age":**
  - (a) **paragraph 5(1)(a);**
  - (b) **subsection 19(3);**
  - (c) **paragraph 21(1)(c).**

3. **The following is added after section 12:**

Eligibility for grade one

12.1. A child entering grade one must be at least six years of age on or before December 31 of the academic year.

4. **Subsection 126(4) is amended**
  - (a) **in paragraph (b), by striking out "997 hours" and substituting "945 hours";**  
**and**
  - (b) **in paragraph (c), by striking out "1045 hours" and substituting "945 hours".**

COMMENCEMENT

5. **This Act comes into force July 1, 2017.**

PROJET DE LOI 16

LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'ÉDUCATION

Le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

1. **La *Loi sur l'éducation* est modifiée par la présente loi.**
2. **Les dispositions suivantes sont modifiées par suppression de «cinq ans» et par substitution de «quatre ans» :**
  - a) **l'alinéa 5(1)a);**
  - b) **le paragraphe 19(3);**
  - c) **l'alinéa 21(1)c).**

3. **La même loi est modifiée par insertion, après l'article 12, de ce qui suit :**

12.1. Un enfant qui commence la première année doit être âgé d'au moins six ans au 31 décembre de l'année d'enseignement.

Admissibilité à la première année

4. **Le paragraphe 126(4) est modifié par :**
  - a) **suppression, à l'alinéa b), de «997 heures» et par substitution de «945 heures»;**
  - b) **suppression, à l'alinéa c), de «1045 heures» et par substitution de «945 heures».**

ENTRÉE EN VIGUEUR

5. **La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2017.**